NATIONALPARK HORTOBÁGY

Der Nationalpark Hortobágy ist der erste und größte Nationalpark von Ungarn. Er wurde 1973 auf einer Fläche von 52.000 ha gegründet. Heutzutage ist das Gebiet des Nationalparks ung. 82.000 ha.

In 1999 wurde der Nationalpark zum UNESCO Weltkulturerbe erklärt. Das Gebiet ist ein herausragendes Beispiel für das harmonische Zusammenleben von Mensch und Natur.

In 2011 wurde das Gebiet des Nationalparks als zweite in Ungarn und als dritte in Europa mit dem Titel "Internationaler Sternenlicht-Park" bezeichnet.

Dank den kontinuierlichen touristischen Entwicklungen, der National Park bietet zahlreihe Möglichkeiten für den Besuchern, um die Naturschätze, die Tradition und das alltägliche Leben von den Hirten kennenzulernen.



Verkehrsinformationen mit Bahn:

elvira.mav-start.hu

Weitere Informationen über das Programmangebot von Nationalpark Hortobágy und von dem Dorf Hortobágy:

NATIONALPARK HORTOBÁGY BESUCHERZENTRUM TOURINFORM BÜRO HORTOBÁGY

H-4071 Hortobágy, Petőfi tér 9. **Tel.:** +36 52 589 000 • +36 52 589 321

E-mail: info@hnp.hu • Web: www.hnp.hu/en

Tel.: +36 52 369 140

E-mail: hortobagy@tourinform.hu

Fb: www.facebook.com/HortobagyiNemzetiParklgazgatosag





A







SEHENSWÜRDIGKEITEN UND PROGRAMMANGEBOTE

BESUCHERZENTRUM DES NATIONALPARKS HORTOBÁGY -TOURINFORM BÜRO

(Hortobágyi Nemzeti Park Látogatóközpont – Tourinform Hortobágy)

H-4071 Hortobágy, Petőfi tér 9. (GPS: 47.582278, 21.151161)

Tel.: +36 52 589 000 • +36 52 589 321

E-mail: info@hnp.hu · Web: www.hnp.hu/visitor

Tel.: +36 52 369 140 • E-mail: hortobagy@tourinform.hu

- Das Besucherzentrum bietet den ankommenden Gästen ein umfangreiches Serviceangebot und versorgt sie mit allen wichtigen Informationen über den touristischen Angeboten, Unterkünften und Gaststätten in dem Tourisform Püro kann auch die Fintritte
- und Gaststätten. In dem Tourinform Büro kann auch die Eintrittskarte für den Nationalpark gekauft werden.
- In dem Geschenkeladen hat man die Möglichkeit die Handwerkerprodukte, Souvenire, Bücher, Publikationen zu kaufen. Unser Angebot enthält auch die Büffel-, Auerochse-, und Steppenrindsalami, im Paprika (scharf und mild) und Knoblauch Geschmack, bzw. die ungarische Salami, die sogenannte Wintersalami.

Öffnungszeiten:

Januar, Februar, März:

Wochentags: 9.00-16.00; Wochenende: 10.00-16.00; montags: geschlossen April, Mai, Juni:

Wochentags: 8.00-16.00; Wochenende: 10.00-16.00; montags: geschlossen Juli, August:

Wochentags: 9.00-17.00; Wochenende: 9.00-17.00

September:

Wochentags: 8.00-16.00; Wochenende: 10.00-16.00; montags: geschlossen Oktober, November:

Wochentags: 8.00-16.00; Wochenende: 10.00-16.00; montags: geschlossen Dezember:

Wochentags: 9.00-16.00; Wochenende: 10.00-16.00; montags: geschlossen

Das Gebäude ist zwischen 7. Dezember 2019 und 5. Januar 2020 geschlossen.

Öffnungszeiten an Feiertagen:

15-17 März; 19-22 April; 1 Mai; 8-10 Juni; 23 Oktober: 10.00 – 16.00, 1 November: geschlossen





Naturkunde und die Welt der Kraniche Ausstellunge



H-4071 Hortobágy, Petőfi tér 9., im Besucherzentrum (GPS: 47.582278, 21.151161)

Die Naturkundeausstellung im Erdgeschoss präsentiert die reiche Flora und Fauna der Puszta. Die Salzsteppe, die Salzsumpf und die Salzwaldsteppe als typische Lebensräume werden mit Hilfe von Dioramas und Präparate dargestellt.

Im ersten Stock ist die Welt der Kraniche – In den Spuren der Wanderer Ausstellung.

Der Kranich ist der Wappenvogel des Nationalparks Hortobágy. Die Ausstellung strebt diesen ausgezeichneten Vogel und ihre in 5 Kontinenten lebenden Verwandten von mehreren Seiten mit Hilfe von Interaktivmittel vorzeigen.

Öffnungszeiten: in der Öffnungszeit des Besucherzentrums. Die Ausstellungen schließen jeweils 30 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

Eintritt: frei

Hirtenmuseum von Hortobágy (Hortobágyi Pásztormúzeum) H-4071 Hortobágy, Petőfi tér 1. (GPS: 47.581700, 21.149469) Tel.: +36 52 369 040 · E-mail: info@hnp.hu

Web: www.hnp.hu/en

Das Gebäude des Hirtenmuseums diente ursprünglich als Wagenremise, in der Reisende und Marktbesucher rasten konnten. Die Ausstellung zeigt mit realistischen Figuren, Dioramen, großflächigen Fotografien, Multimeden-Projektionen das typische Leben der Hortobágver Hirten im 19. und 20. Jahrhundert.









Öffnungszeiten:

12.-31. März, April: 10.00-16.00; montags: geschlossen Mai, Juni: 9.00-17.00; montags: geschlossen

Juli, August: 9.00-18.00

9.00-17.00; September: montags: geschlossen Oktober, November: 10.00-16.00; montags: geschlossen 1. Dezember - 11. März: geschlossen

Öffnungszeiten an Feiertagen:

22. April: 10.00-16.00, 10. Juni: 9.00-17.00,

1. November: geschlossen

Eintritt: Erwachsene: 1200 HUF/Person

Schüler/Student (6-26 Jahre mit einem gültigen Studentenausweis)

Rentner: 600 HUF/Person

Familienticket (2 Erwachsene, 2 Kinder): 2400 HUF/ Familie (für jede weitere Kinder kann ein preisreduziertes Ticket für 400 HUF gekauft werden)

Mit dem kombinierten Ticket kann das Hirtenmuseum, die Körszín Handwerkerausstellung, die Ausstellung von Hortobágyer und Kadarcser Tscharda besucht werden.



Körszín Handwerkerausstellung

(Körszín kézműves kiállítás és vásár) H-4071 Hortobágy, Petőfi tér (GPS: 47.581322, 21.149603) Tel.: +36 52 369 025 • E-mail: info@hnp.hu • www.hnp.hu/en

Die Ausstellung von Körszín machen die lebensechten Darstellungen von für das Gebiet typischen Kunsthandwerken eigenartig. In den realistisch nachgebauten Werkstätten werden unter anderem die Arbeit des Schmieds, des Sattlers, des Stiefel- und Hutmachers, sowie des Lebkuchenbäckers vorgestellt.

In dem kleinen Geschenkartikelladen können Werke der Hortobágyer Kunsthandwerker erstanden werden.

Vor dem Eingang zur Ausstellung befindet sich eine Gedenksäule, die zum Andenken an die Überreichung der UNESCO Weltkulturerbe-Auszeichnung errichtet wurde.

Öffnungszeiten:

12.-31. März, April: 10.00-16.00; montags: geschlossen Mai, Juni: 9.00-17.00; montags: geschlossen

Juli, August: 9.00-18.00

September: 9.00-17.00; montags: geschlossen Oktober, November: 10.00-16.00; montags: geschlossen

1. Dezember – 11. März: geschlossen

Öffnungszeiten an Feiertagen:

22. April: 10.00-16.00 10. Juni: 9.00-17.00 1. November: geschlossen

Eintritt: Erwachsene: 1200 HUF/Person

Schüler/Student (6-26 Jahre mit einem gültigen Studentenausweis)

Rentner: 600 HUF/Person

Familienticket (2 Erwachsene, 2 Kinder): 2400 HUF/ Familie (für jede weitere Kinder kann ein preisreduziertes Ticket für 400 HUF gekauft werden)

Mit dem kombinierten Ticket kann das Hirtenmuseum, die Körszín Handwerkerausstellungen, die Ausstellung von Hortobágyer und Kadarcser Tscharda besucht werden.

Hortobágyer Tscharda Ausstellung

Tel.: +36 52 589 000 • +36 52 589 321 E-mail: info@hnp.hu • www.hnp.hu/en

In der ehemaligen Gasträume des Gebäudes befindet sich eine, die Geschichte von der Hortobägyer Tscharda, das Ver-

kehr von der Puszta und die berühmte Gäste von der Tscharda Ausstellung. In der Ausstellung befindet sich Fotopunkte und Kostüme, die anprobiert werden können. In der ehemaligen Kneipe, die heute als Restaurant

funktioniert, wartet man heute auch so herzlich die Gäste als vor 300 Jahren.

Öffnungszeiten:

12.-31. März, April: 10.00-16.00; montags: geschlossen montags: geschlossen Mai, Juni: 9.00-17.00;

Juli, August: 9.00-18.00

September: 9.00-17.00; montags: geschlossen Oktober, November: 10.00-16.00; montags: geschlossen

1. Dezember – 11. März: geschlossen

Öffnungszeiten an Feiertagen:

22. April: 10 00-16 00 10. Juni: 9.00-17.00 1. November: geschlossen

Eintritt: Erwachsene: 500 HUF/Person

Schüler/Student (6-26 Jahre mit einem gültigen Studentenausweis)/Rentner: 250 HUF/Person Kinder (unter 6 Jahre)/Rentner (über 70 Jahre): frei

Mit dem kombinierten Ticket kann das Hirtenmuseum, die Körszín Handwerkerausstellungen, die Ausstellung von Hortobágyer und Kadarcser Tscharda besucht werden.

Kadarcser Tscharda Ausstellung (Kadarcsi csárda kiállítás) Hauptstrasse 33, Kilometerstein 86. (GPS: 47.553375, 21.323114)

Tel.: +36 52 589 000 • +36 52 589 321

E-mail: info@hnp.hu • www.hnp.hu/en



In dem 1762 aufgebaute Gasthof kann man eine, die Geschichte von den Tschardas in Hortobágy, ihre ehemalige Küche, die verschollene Welt den Pusztaräuber und das Netzwerk den Tschardas darstellende Ausstellung finden. Die Kadarcser Tscharda ruft in der ehemaligen Gasträume mit altertümlichen Möbeln die Stimmung von dem 19-20. Jahrhundert vor. Die Nebengebäude funktionieren als Appartement und als Unterkunftmöglichkeit für Touristen auch.

Öffnungszeiten:

April, September, Oktober: Freitag – Sonntag 9.00 - 15.00Mai, Juni, Juli, August: Mittwoch – Sonntag 9.00 - 15.00

Besuch außerhalb Öffnungszeiten ist nach eine Voranmeldung (2 Tagen vor dem Besuch) möglich.

Anmeldung: Tel.: +36 52 589 000 • info@hnp.hu

Eintritt: Erwachsene: 500 HUF/Person

Schüler/Student (6-26 Jahre mit einem gültigen Studentenausweis)/Rentner: 250 HUF/Person, Kinder (unter 6 Jahre)/Rentner (über 70 Jahre): frei

Mit dem kombinierten Ticket kann das Hirtenmuseum, die Körszín Handwerkerausstellungen, die Ausstellung von Hortobágyer und Kadarcser Tscharda besucht werden.

Lage: an der Hauptstrasse 33 bei 86. Kilometerstein in der Nähe von Abzweigung nach Nádudvar



Meggyes Tscharda Museum

(Meggyes csárda múzeum) (GPS: 47.585161, 20.974153)

Tel.: +36 52 589 000 • +36 52 589 321 E-mail: info@hnp.hu • www.hnp.hu/en



Der im Jahre 1770 gebauter und heute weit weg von der Hauptstraße in einer malerischen Umgebung liegender Tscharda stellt mit den Möbeln von der 19-20 Jahrhundertwende eingerichteten Räume, die sog. rauchige Küche, den Kneipe und die Wohnung von Tschardamieter dar.

Öffnungszeiten:

Zwischen März und Oktober mit vorherige Anmeldung (mindestens einen Tag vor dem Besuch).

Anmeldung: Tel.: +36 52 589 000 • E-mail: info@hnp.hu

Eintritt: mit Eintrittskarte für den Nationalpark

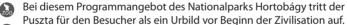
Lage: Mit dem Auto an der Hauptstrasse 33 bei dem 54. oder 60. Kilometerstein wenden, an Feldweg nur zu Fuß oder mit Fahrrad. Der Zugang der Meggyes Tscharda ist wetterabhängig.

Hortobágy Wildtierpark

(Hortobágyi Vadaspark) Hortobágy - Malomháza – Kasse: im Hirtenmuseum (GPS: 47.581700, 21.149469)

Tel.: +36 52 589 000 • +36 52 589 321 E-mail: info@hnp.hu • www.hnp.hu/zoo





Es werden Tierarten gezeigt, die vom Aussterben bedroht sind oder

bereits ausgerottet worden sind. Dazu z\u00e4hlen W\u00f6lfe, Pelikane, Geier, Przewalskipferde oder Wildpferde, r\u00fcckgez\u00fcchtete Aueroxenstiere,

Przewalskipferde oder Wildpferde, rückgezüchtete Aueroxenstiere, die vor der Ausbreitung der Zivilisation die Steppen besiedelt haben.

In dem geschützten Gebiet werden die noch heute in dem Nationalpark lebenden Wildtiere auch gezeigt, zum Beispiel: Wildkatzen,

Füchse, Iltisse, Rehe, Adlern, Störchen, Kraniche, verschieden Reiherarten. Das Ziel des Wildtierparks ist, diese Tierarten in ihren originalen Lebensräumen zu zeigen, die damals vor der Erscheinung des Men-

sches hier herrschte. Die Gestaltung des Laufsteges bietet eine tolle
Photomöglichkeit.



Im Wildtierpark wartet auf die Gäste auch eine Ausstellung mit lebensgroßen Knochengerüste, bebilderte Informationstafeln über die ursprüngliche Fauna und man kann mit Hilfe von Terrarien die Welt der Reptilien und Amphibien kennenlernen.

In dem Wildtierpark befinden sich auch ein Geschenkeladen mit Büffet und ein Spielplatz für Kinder.

Das Programm dauert 1,5 Stunden lang.

Die Wildpferde und Aurochsen kann man aus der Nähe in Rahmen eines Extra Safari Programms beobachten. Die Gäste fahren mit einem Geländewagen und erhalten eine exklusive Führung von einem Mitarbeiter des Parks. Das Programm hat einen extra Preis und dauert 20-25 Minuten lang. Maximum 7 Personen können gleichzeitig mitfahren. Das Extra Safari Programm ist wetterabhängig.

Anmeldung für das Programm: vor Ort im Geschenkeladen des Wildtierparks

Öffnungszeiten:

Januar, Februar:	10.00-16.00	nach Voranmeldung; montags geschlossen
		5 5
März, April:	10.00-16.00	montags: geschlossen
Mai:	10.00-17.00	montags: geschlossen
Juni:	10.00-18.00	montags: geschlossen
Juli, August:	10.00-18.00	
September, Oktober:	10.00-17.00	montags: geschlossen
November, Dezember:	10.00-16.00	nach Voranmeldung
		montags: geschlossen

Öffnungszeiten an Feiertagen:

1. November, 24-26. Dezember, 31. Dezember – 1. Januar: geschlossen

19. – 22. April: 10.00 – 17.00 8. – 10. Juni: 10.00 – 17.00

Für Gruppen ist eine Voranmeldung ist erforderlich

Eintritt:

Erwachsene: 1600 HUF/Person,

Kinder (unter 18 Jahre), Studenten (6-26 Jahre), Rentner: 1000 HUF/Per-

son

Familienticket: 3400 HUF/Familie Fachführung: nach Voranmeldung Extra Safari: +1200 HUF/Person

Lage: Der Hortobágy Wildtierpark kann man nur mit einem Bus des Nationalparks erreichen.

Anfahrt: Der Bus fährt vom Parkplatz des Hirtenmuseum ab. Der Bus fährt nach dem Wildtierpark in jede volle Stunde hin und jede halbe Stunde zurück. Die letzte Fahrt startet 2 Stunden vor dem Schliessen des Parks.

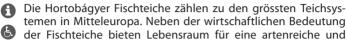
Schmalspurbahn an den Hortobágyer Grosse Fischteichen

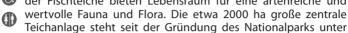
(Hortobágy-halastavi Kisvasút) Hortobágy-Halastó (GPS: 47.605342, 21.069350)

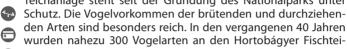
Kasse in dem Informationsgebäude Halászbárka Tel.: +36 52 589 000 • +36 52 589 321

Tel.: +36 52 589 000 • +36 52 589 321 E-mail: info@hnp.hu • www.hnp.hu/railway









chen beobachtet, was dieses Gebiet zu einem der bekanntesten Vogel-Lebensräume in Mitteleuropa gemacht hat. Die zwischen

den Fischteichen entlang führende alte Schmalspurbahn wurde für den Personentransport umgebaut, so dass die Besucher nun die Möglichkeit bietet, auch die entlegenen Teiche zu erreichen. Während der Fahrt erhält man einen umfassenden Einblick in die wunderschöne Landschaft und deren einzigartige Vogelwelt. Diese Schmalspurbahn ist die einzige in Ungarn, deren Strecke entlang von Teichanlagen verläuft. Für Gruppen ist eine Voranmeldung ist erforderlich

Fahrplan der Schmalspurbahn: April, Mai, Juni, September, Oktober:

Dienstag-Freitag: für Gruppen nach Voranmeldung

Wochenende: hin: 10.00, 12.00, 14.00

zurück: 11.15, 13.15, 15.15

Juli, August:

Montag-Sonntag: hin: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00

zurück: 11.15, 13.15, 15.15, 17.00

Fahrplan an den Feiertagen:

15 – 17 März, 19 – 22 April, 1 Mai, 8 – 10 Juni, 23 Oktober:

hin 10.00, 12.00, 14.00 zurück: 11.15, 13.15, 15.15

1 November: geschlossen

Preise: Fahrkarte (Hin- und Rückfahrt):

Erwachsene: 1600 HUF /Person

Kinder (3-6 Jahre),

Studenten (6-26 Jahre mit gültigem Studentenausweis), Rentner (über

65 Jahre): 1000 HUF /Person

Familienticket (2 Erwachsene, 2 Kinder): 3400 HUF/Familie Mindestens Preis der Schmalspurbahn für voranmeldete Gruppen ist 25000 HUF/Bahn.



Öffnungszeiten der Kasse im Informationsgebäude Halászbárka



January, February 1-11 March:	closed	
12-31 March, April, May:	8.00-16.00	montags: geschlossen
June:	8.00-16.00	montags: geschlossen
July, August:	9.00-18.00	
September:	8.00-18.00	montags: geschlossen
Oktober:	8.00-17.00	montags: geschlossen
November, December:	closed	

Lage:

Mit dem Auto: an der Hauptstrasse 33 an dem Abzweig am 67 Kilometerstein Richtung Hortobágy-Halastó bis zum Informationsgebäude Halászbárka fahren.

Mit dem Zug: auf der Strecke Debrecen-Füzesabony die Haltestelle Hortobágyi-Halastó nehmen. Das Informationsgebäude Halászbárka liegt etwa 200 m entfernt.

LEHRPFADE UND SCHAUGEBIETE IM NATIONALPARK HORTOBÁGY

Um die Werte von der Natur und die Unversehrtheit den Besuchern zu schützen, wurden in dem Nationalpark Lehrpfade gestaltet, wo man ohne einen Fachführer wandern kann. Diese Lehrpfade stellen die charakteristischen Lebensräume von Hortobágy vor, die die Besucher alleine entdecken können. Die Gebiete kann man nur mit einer Eintrittskarte besuchen.

Hortobágyer Grosse-Fischteichen (Schaugebiet Hortobágy-Halastó)

(Startpunkt: GPS: 47.605342, 21.069350)



Entlang dem Lehrpfad können die Gäste die reiche und abwechslungsreiche Flora und Fauna den Fischteichen und Sümpfen kennenlernen.



Das Gebiet ist einer der wichtigsten Lebensräume für zahlreiche Wasservögel nicht nur in Hortobágy sondern auch in Mitteleuropa.



Man kann in das Leben der Brut- und Wasservögel reinblicken und die gefährdete Wasservögel kennen-lernen. Die Besucher können einige In-



formationen über die Fischzucht und Methoden des Lebensraum-Managements auch bekommen.

Den Lehrpfad kann man zu Fuss, mit dem Fahrrad oder mit der Schmalspurbahn besuchen.

Eintritt: mit gültiger Eintrittskarte (Erlaubnis) zu den Schutzgebieten des Nationalparks

Lage:

Mit dem Auto: an der Hauptstrasse 33 an dem Abzweig am 67 Kilometerstein Richtung Hortobágy-Halastó bis zum Informationsgebäude Halászbárka fahren.

Mit dem Zug: auf der Strecke Debrecen-Füzesabony die Haltestelle Hortobágyi-Halastó nehmen. Das Informationsgebäude Halászbárka liegt etwa 200 m entfernt.

Das Sumpfgebiet von Egyek-Pusztakócs und der Lehrpfad Górés

(Startpunkt: GPS: 47.548036, 20.928650)



Das Sumpfgebiet von Egyek-Pusztakócs dehnt sich in der Gemarkung der Gemeinden Ohat-Egyek-Tiszafüred auf etwa 10 🚳 000 ha aus.



Infolge der Regulierung des Theiss Flusses im 19. Jahrhundert hörten die regelmäßigen Überflutungen auf dem Gebiet der Hortobágy auf.

Dank der Rehabilitationsarbeit des Nationalparks wurde der Wasserlauf der unregulierten Theiss nachgeahmt. Bald schon haben die Vögel ihre alten-neuen Lebensräume wieder bevölkert und die Sümpfe wurden zu einem wahren Vogelparadies. Eine von der Stationen des Lehrpfades ist Górés tanya (das Gehöft Górés). Im Gehöft kann man das Vogelverpflegungszentrum des Nationalparks besichtigen und einige Information über die Geschichte der Kurganenhügel (Grabhügel) bekommen.

Das Meggyes Tscharda Museum befindet sich in diesem Gebiet. Das Museum ist das Kulturdenkmal des Gebiets.

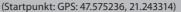
Der Lehrpfad ist zu Fuss zugänglich.

Eintritt: mit gültiger Eintrittskarte zu den Schutzgebieten des Nationalparks

Anfahrt: von der Hauptrasse 33 aus bei der Abzweigung nach Egyek oder von Kócsújfalu



Lehrpfad Szálkahalom





Entlang des Lehrpfads Szálkahalom kann man die wichtigsten Oberflächenformen und Pflanzengesellschaften von Hortobágy Steppen beobachten.



Der Startpunkt des Lehrpfads ist einen Kurganenhügel, so genannte Szálkahalom. Es wurde von nomadisierenden Pusztavölkern vor etwa 3-4 Jahrtausenden errichtet.



Der Lehrpfad ist zu Fuss zugänglich.

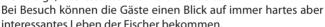
Eintritt: mit gültiger Eintrittskarte zu den Schutzgebieten des Nationalparks

Lage: an der Hauptsrasse 33 am 79. Kilometerstein

WEITERE GEBIETE IM NATIONALPARK HORTOBÁGY, DIE MIT DER EINTRITTSKARTE ERREICHBAR SIND

An den Fischteichen, die von Fischerei AG Hortobágy (Hortobágyi Halgazdaság Zrt.) betriebt werden, kann man die reiche Flora und Fauna kennenlernen. Die Natur zeigt in jeder Jahreszeit ihre vielfarbige, interessante und wertvolle Seite.







Die folgenden Fischteiche sind auch besuchbar

Fényes-Fischteich System, Csécs-Fischteich System, Gyökérkút-Fischteich System (Gyökérkút-Fischteiche, Derzs-Fischteiche, Ohat-Fischteiche), Ivadéknevelő-Fischteich System (Akadémia-Fischteiche), Kungyörgy-Fischteich System, Malomháza-Fischteich System, Elep-Fischteich System, Folyás-Fischteich System (Bivalyhalom-Fischteiche, Tinólapos-Fischteiche, Nagyszög)

Eintritte in die ökotouristischen Schaugebiete des Nationalparks Hortobágy (Eintrittskarte) und in die weiteren Gebiete

Die Lehrpfade im Nationalpark Hortobágy (Lehrpfad Szálkaha-

lom, Hortobágy Grosse-Fischteichen, Sumpfgebiet von Egyek-Pusztakócs) und die Fischteiche von Hortobágyer Fischerei AG sind nur mit gültiger Eintrittskarte zugänglich. Mit einer Eintrittskarte kann man alle Lehrpfade und andere Gebiete besuchen.



Preise:

Eintritskarte für einen Tag (gültig 24 Stunden lang):

Erwachsene: 1000 HUF/Person/Tag

Kinder (3-6 Jahre), Studenten (6-26 Jahre), Rentner (über 65 Jahre): 600

HUF/Person/Tag

Familie: 2000 HUF/Tag (2 Erwachsene und 2 Kinder)

Eintrittskarte für eine Woche (gültig 7 Tage lang):

Erwachsene: 3000 HUF/Person/Woche

Kinder (3-6 Jahre), Studenten (6-26 Jahre), Rentner (über 65 Jahre): 1800

HUF/Person/Woche

Familie: 6000 HUF/Familie/Woche (2 Erwachsene und 2 Kinder)

Verkaufsstellen:

Besucherzentrum vom Nationalpark Hortobágy, im Dorf Hortobágy Informationsgebäude Halászbárka (Kasse der Schmalspurbahn), Hortobágy-Halastó Kaparó csárda (Gaststätte), an der Landstrasse 33 an dem Abzweig nach Nagyiván



Facebook

https://www.facebook.com/ HortobagyiNemzetiParklgazgatosag/





WEITERE PROGRAMME IN HORTOBÁGY

Imre Égerházi Galerie und Geschenkeladen



H-4071 Hortobágy, Petőfi tér (GPS: 47.582622, 21.149803) Tel.: +36 52 369 021 • Fax: 52/589-342

E-mail: phhortobagy@gmail.com • www.hortobagy.hu Betreiber: Rat von dem Dorf Hortobágy

Im Gebäude gibt es ein Geschenkeladen und man kann auch saisonale Ausstellungen aus Hortobágy inspirierte Bilder, Kunstwerke sehen.

Öffnungszeiten:

April - Oktober: 9.00 - 17.00

Entrance: frei

Angeln an der Gewässer des Ohat Angel- und Schauzentrums



(Ohati Horgász- és Bemutató Központ) (GPS: 47.603014, 20.996328) Information: Tel.: +36 30 513 1469 • www.hhgzrt.hu

Betreiber: Hortobágyer Fischereiwirtschaft AG

Die Hortobágy Fischereiwirtschaften AG bietet ein unvergleich-

bares und unvergessliches Angelnerlebnis für die Gäste an dem Ohat Angel- und Schauzentrum.

Öffnungszeiten:

15 März – 15 November: von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang Die Fischteichen sind montags wegen der Schonung der Fische geschlossen.



Hortobágyer Vogelpark – Vogelkrankenhaus Stiftung



ABK (Hortobágyi Madárpark) H-4071 Hortobágy, Petőfi tér 6. (GPS: 47.581122, 21.152703) Tel.: +36 52 369 181 • +36 30 943 5494

E-mail: madarkorhaz@gmail.com • www.madarpark.hu Betreiber: Vogelkrankenhaus Stiftung

Die Ausstellung stellt die Lebensräume von den vier Jahreszeiten und die Vögel drohende Gefahren dar.



Die Gäste können auch einen Einblick über die alltägliche Arbeit im Krankenhaus bekommen.

Öffnungszeiten:

Januar - Februar: 9.00 - 16.009.00 - 18.00März – April: 9.00 - 19.00Mai - August: September – Oktober: 9.00 - 18.00November - Dezember: 9.00 - 16.00

Eintrittspreise:

Erwachsene: 1000 HUF/Person Kinder: 800 HUF/Person



Die Neunbogenbrücke (Kilenclyukú híd)

(GPS: 47.581489, 21.148433)

Die den Fluss überspannende Neunbogenbrücke ist das Symbol der Puszta. Die Brücke ist 167,3 Meter lang und enthielt ihren Namen von ihren neun Rundbögen.

Die Brücke bildete immer eine wichtige Verbindung auf der Hauptstrasse zwischen Debrecen und Pest-Buda. Sie war seit dem Mittelalter Teil einer von wichtigen Handelsrouten für den Salztransport und für Rindehandel.

Die alte Holzbrücke wurde bei Überschwemmungen regelmäßig beschädigt und die Instandhaltung dieser alten Brücke erwies sich als kostspielia. Deshalb entschiedet der Stadtrat von Debrecen eine Steinbrücke errichten zu lassen. Die Brücke wurde nach Plänen des Architekten Ferenc Povolny zwischen 1827-1833 gebaut. Die Neunbogenbrücke ist die längste Steinbrücke in Ungarn.



Hortobágy-Máta Gestüt, Zentrum der Pferdezucht

(Mátai Ménes)

H-4071 Hortobágy-Máta (GPS: 47.594453, 21.156636)

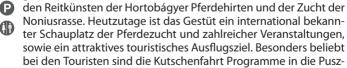
Tel.: +36 70 492 7655

E-mail: mataimenes@hortobagy.eu • www.hortobagy.eu Betreiber: Hortobágyi Nonprofit GmbH.









ta, auf denen die Besucher Vorführungen der Pferdehirten, die Darstellung alter Hirtentraditionen, sowie die Besichtigung zahlreicher Haustiere, wie zum Beispiel Graurinder und Zackelschafe, erwarten. Eine Töpferwerkstatt für Nádudvarer Schwarzkeramik und die Zuchtställe des Gestüts können auch besichtigt werden.

Öffnungszeiten:

15 März – 31 Oktober: jeden Tag Die Zeit der Kutschenfahrten:

15 - 31 März and 14 - 31 Oktober: 10.00, 12.00, 14.00 1 April – 13 Oktober: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 Die Kutschenfahrt in April, Mai, September und 1-13. Oktober um 16.00

Uhr startet nur mit mindestens 10 Personen.

Erwachsene: 3500 HUF /Person

Kinder (zwischen 6-14 Jahre): 1500 HUF /Person unter 6 Jahren ist kos-

Weiter Informationen: Das Programm hängt das Wetter und Bodenverhältnisse ab.

Für Gruppen ist eine schriftliche Voranmeldung ist erforderlich.

Lage: 2 km nördlich von der berühmten Neunbogenbrücke



Haustier Zoo – Puszta Zoo



(Pusztai Állatpark) H-4071 Hortobágy-Tornyi-domb (GPS: 47.573464, 21.144153)

Tel.: +36 52 701 037 • +36 30 998 5458 E-mail: allatpark@hortobagy.eu

www.hortobagy.eu • www.pusztaiallatpark.hu Betreiber: Hortobágyer Nonprofit GmbH.

Das Haustier Zoo stellt die traditionelle ungarische Haustierrassen und deren Haltung vor. In Rahmen von einer Ausstellung kann man die Geschichte von den charakteristischen Rassen kennenlernen.







Öffnungszeiten:

7 Januar – 14 März: 10.00 - 14.0015 März – 31 März: 10.00 - 16.001 April – 30 September: 10.00 - 18.00 1 Oktober – 31 Oktober: 10.00 - 16.00 1 November – 23 Dezember: 10.00- 14.00 24 Dezember – 5 Januar: geschlossen

Preis:

Erwachsene: 900 HUF/Person

Kinder (5-14 Jahre)/Schüler/Rentner: 600 HUF/Person

2 Erwachsene, 2 Kinder: 2500 HUF/Familie 2 Erwachsene, 3 Kinder: 3000 HUF/Familie

Lage: 2 km entfernt von dem Dorf Hortobágy in Richtung Süden



Stegweg über den Theiss-See

(Tisza-tavi Vízi Sétány) Poroszló, (GPS: 47.643547, 20.658839)

Tel.: +36 30 239 7075 • E-mail: info@fuzfapihenopark.hu

www.fuzfapihenopark.hu • Betreiber: Er-Tank Kft.





Der Stegweg läuft neben Rohrkolben- und Schliffgebiete, Überschwemmungswälde und Wasserpflanzgesellschaften hin. Die Vogelwelt kann mit Hilfe von Aussichtstürme und Informationstafeln beobachtet werden. Der Stegweg kann nur durch das Wasser erreicht werden.

Für Gruppen ist eine Voranmeldung erforderlich.

Öffnungszeiten:

April, Oktober: 10.00 - 16.001 Mai – 14 Juni, September: 9.00 - 17.00 15 Juni – 31 August: 9.00 - 19.00

Für einen Besuch außer die Öffnungszeiten ist die Voranmeldung notwendig: Tel.: +36 30 239 7075 • E-mail: info@fuzfapihenopark.hu

Preis:

Frwachsene: 1500 HUF/Person Kinder (3-18 Jahre): 1000 HUF/Person

Lage: Von Poroszló starten die regelmäßigen Schifffahrten aus dem Hafen von dem Fűzfa Pihenő Park. Neben den Fűzfa Pihenő Park befindet sich ein freier Parkplatz.





RESTAURANTS IN DEM DORF HORTOBÁGY UND IN DER UMGEBUNG

Hortobágyer Tscharda

H-4071 Hortobágy, Petőfi tér 1. Tel.: +36 52 589 010 • +36 52 589 338

E-mail: csarda@hortobagy.eu • www.hortobagy.eu

"Pizza Sfera" Hortobágy

H-4071 Hortobágy, Petőfi tér Tel.: +36 30 555 4759 • +36 30 555 4758

Kaparó Tscharda

H-5359 Kócsújfalu, entlang der Hauptstrasse 33. an der Abzweigung nach Nagyiván

Tel.: +36 30 203 6494

Látóképi Tscharda

H-4002 Debrecen – Látókép, entlang der Hauptstrasse 33. an der Abzweigung nach Balmazújváros Tel.: +36 52 414 477 • E-mail: latokepicsarda@gmail.com

Patkós Tscharda

H-5350 Tiszafüred, entlang der Hauptstrasse 33 an der Abzweigung nach Egyek Tel.: +36 52 579 046 • Tel.: +36 30 278 7373

E-mail: patkoscsarda@t-email.hu • www.patkoscsarda.hu

Fischertscharda von Tiszacsege (Tiszacsegei Halászcsárda)

H-4066 Tiszacsege, Tiszavirág u. 2

Tel.: +36 52 373 832

E-mail: dudajanos@hotmail.com • www.csegecsarda.hu

















UNTERKÜNFTE IM DORF HORTOBÁGY UND IN DER UMGEBUNG

"Fecskeház" Jugendherberge

H-4071 Hortobágy-Máta (GPS: 47.594097, 21.145044) Tel.: +36 30 699 0267 • E-mail: fecskehaz@hnp.hu • www.hnp.hu/en

- Die Fecskehaz Waldschule und Jugendherberge wartet auf die
- Gäste in dem ganzen Jahr. Wir bieten den Teilnehmern reichhaltige Touren mit Fahrrad, mit dem Schmalspurban oder zu Fuß.
- Das Ziel von unserer Waldschule ist die Werte von der Natur und der traditionellen Lebensweise von diesem Gebiet bekannt zu
- machen. Der Fecskeház ermöglicht die Beherbergung von 34 Leuten mit 11 Zimmern im verschiedenen Komfort.

Geöffnet: im ganzen Jahr, aber von November bis April nur für Gruppen

Ökotúra Gasthaus und Camping (Ökotúra Vendégház és Kemping)

> (Ökotúra Vendégház és Kemping) H-4071 Hortobágy, Borsós u. 12. (an der Hautpstrasse 33 am Kilometerstein 74)

Tel.: +36 52 369 075 • +36 30 206 9770 • E-mail: info@okotura.hu

Geöffnet: April- November

Sóvirág Gasthaus

H-4071 Hortobágy, Czinege J. u. 52-53. Tel./Fax: +36 52 369 130 • Tel.: +36 30 849 9772 E-mail: info@soviragvendeghaz.hu • www.soviragvendeghaz.hu

Geöffnet: im ganzen Jahr

Weitere Unterkunftmöglichkeiten: www.hnp.hu/szallas oder www.hortobagv.huu

VERANSTALTUNGEN IN 2019

27. April Austriebfest und Handwerkermarkt am Tag des Heiligen Georg

Lage: Hortobágy, Marktplatz

Tel.: +36 52 589 110

E-mail: turizmus@hortobagy.eu Web: www.hortobagy.eu



08. Juni Hirtenfest, Nationaler Hirtenwettbewerb und Hirtentreffen

Lage: Hortobágy, Haustier Zoo

Tel.: +36 52 589 110

E-mail: turizmus@hortobagy.eu Web: www.hortobagy.eu







12-14. Juli

Hortobágyer Reitertage

Lage: Hortobágy-Máta Tel.: +36 52 589 110

E-mail: hortobagyilovasnapok@hortobagy.eu

Web: www.hortobagyilovasnapok.hu



17-20. August

Hortobágyer Brückenmarkt

Lage: Hortobágy, Marktplatz

Tel.: +36 52 369 488

E-mail: hortobagyi.delibab@gmail.com

Web: www.hortobagy.hu



26. Oktober

Eintrieb und Kranichfest am Tag des Heiligen Demetrius

Lage: Hortobágy, Marktplatz

Tel.: +36 52 589 110

E-mail: turizmus@hortobagy.eu • info@hnp.hu Web: www.hortobagy.eu • www.hnp.hu